

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Vanderbilt International (IRL) Ltd.
Clonshaugh Business & Technology Park
D17 KV84 DUBLIN 17
IRLAND

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAKkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAKkS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 112126	4	28.05.2017	27.05.2021

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

BUS-Modul/ BUS-Module
SPCE 452

Verwendung
Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C gemäß VdS 2311 sowie des Sicherheitsgrades 3 gemäß EN 50131-1

in Intruder Alarm Systems of class C according to VdS 2311 and of grade 3 according to EN 50131-1

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2110:2015-10
VdS 2203:2001-03
VdS 2252:2003-12
VdS 2344:2014-07
EN 50131-3:2009
SES-EMA-RL-T2:2010-08

Köln, den 04.04.2017

Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 112126 vom/ dated 04.04.2017

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Das Busmodul ist eine freiprogrammierbare Ausgangserweiterung im Kunststoffgehäuse (E-CA130702) mit folgenden Ausstattungsmerkmalen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hardware Version: A1 - Software Version: V1.11 - 8 freiprogrammierbare Relais Ausgänge (einpolige Umschalter) 	SPCE 452	S54542-F107-A100	
<p>The bus module is a freely programmable output expander in a plastic enclosure (E-CA130702) providing the following equipment features:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hardware version: A1 - Software version: V1.11 - 8 freely programmable relay outputs (single toggle switch) 	SPCE 452	S54542-F107-A100	

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 112126 vom/ dated 04.04.2017

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Anleitung: - Installationsanleitung	A6V10209234	15.01.2013	8
Technische Unterlagen: - Stückliste - Schaltplan - Bestückungsplan und Platinenlayout - Zeichnung Gehäuse	S54542-F107-A100, Rev. 1 E-PC139713, Rev. 1.3 E-PC139713, Rev. 1.3 E-CA130702, Rev. A	01.10.2013 14.06.2013 14.02.2013 20.05.2013	3 5 7 2
Datenblätter: - Taster - Taster - Mikroschalter - Leiterplatten Relais - Leiterplatten Relais - Leiterplatten Relais	CTT-1103C FULL SPEC B3S, Catalog Nr. X301-E-1 D3V, Catalog Nr. JB301-E3-01 OKO type 47W IMO type SRF G5SB Catalog Nr. X301-E-1b	29.04.2008 11/2010 03/2005 28.05.2013 28.05.2013 09/2011	18 4 18 1 2 4

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 112126 vom/ dated 04.04.2017

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Das Busmodul SPCE 452 darf nur in BUS-Systemen mit X-BUS-Technik verwendet werden.
2. Gegenstand der Anerkennung ist für den Einsatz in Einbruchmeldeanlagen nach DIN VDE 0833 Teil 1: 2009-09 und Teil 3: 2009-09 geeignet.
3. Das Gerät entspricht der Umweltklasse II der EN 50130-5:1998.

1. The expander SPCE 452 shall only be used in systems using the X-Bus technology.
2. Subject of approval is suitable for use in intruder alarm systems according to DIN VDE 0833 Part 1: 2009-09 and Part 3: 2009-09.
3. The device complies with Environmental Class II of EN 50130-5: 1998.